

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRIPCION EN PAMPLONA.

Un mes 3 reales. | 6 meses 27 reales.
5 — 14 — | 12 — 50 —

REDACCION Y ADMINISTRACION, SAN MIGUEL 18, 2.º

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la Capital indica que continua su abono. Anuncios, comunicados, esquelas de defuncion y aniversarios á precios económicos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION.

Fuera 3 meses 16 rs. | Extranj. 3 meses 47 rs.
— 6 — 30 | — 6 — 92

PAMPLONA, 25 DE MAYO DE 1877.

EL DERECHO DE EXPORTACION.

Fué tal el asombro que nos produjo la lectura del proyecto de presupuestos; tal levantamiento creímos que produciría en el país tan malhadado propósito, que de intento no dijimos una palabra, temerosos de que se atribuyese á excitacion de la clase, al móvil de pequeños intereses, la oposicion que íbamos á declararle.

Hoy ya es un hecho la reclamacion general.

Diputados, Senadores, centros y asociaciones, ligas de contribuyentes, sociedades de agricultura, productores y exportadores, todos levantan su voz y acuden á las Cortes para que no se realice tan funesto propósito, que será la muerte de la primera de nuestras industrias, y la ruina de tres millones de familias. Porque no hay que hacerse ilusiones. El impuesto, en último resultado, vendria á parar sobre la produccion, y ésta arrastra una vida lánguida, debida á la falta de brazos, á lo excesivo del jornal, á los multiplicados impuestos que forzosamente, por desgracia, han venido á pesar sobre la agricultura española.

No queremos discutir sobre lo anti-económico del impuesto. El grito unánime de la produccion lo está revelando; la cifra aterradora de 20 millones de pesetas en que ha disminuido nuestra exportacion durante los últimos años, es más elocuente que cuanto pudiéramos aducir.

Nuestro propósito es demostrar la inoportunidad del proyecto, en el momento preciso en que Francia se dispone á celebrar un tratado con Inglaterra, y cuando, segun hemos manifestado con repeticion, debíamos intentar un esfuerzo supremo para lograr que se nos igualara á Francia, Italia y Portugal, á fin de que no se nos cerrase aquel importantísimo mercado; y por lo que á Francia se refiere, con el objeto de que puedan establecerse entre los dos países relaciones de tal naturaleza que nuestra nacion venga á complementar su industria y sirva de vehículo para que nuestros sobrantes se esparzan por todas las regiones del globo.

¿Cómo es que ha dejado pasar el ministro de Estado ese proyecto sin oponerle en Consejo el oportuno correctivo?

¿Es que las negociaciones con Francia é Inglaterra están abandonadas y se deja al azar el porvenir de nuestro comercio? ¿Es que se

crea un medio fácil de obtener rebajas en el extranjero, comenzar nosotros por imponer gravámenes á la exportacion? Fíjese la atencion en lo que esta ha disminuido en nuestra patria, y véase con espanto cómo crece cada año en proporcion ascendente la italiana y la portuguesa. ¿Quién saldrá este año el déficit que tiene Francia? Ciertamente que no seremos nosotros, pagando como pagan nuestros vinos un 70 por 100 más que los italianos á su introduccion por las aduanas francesas.

El cañon truena en las bocas del Danubio: el Oriente está envuelto en una guerra cuyo alcance no podemos preveer. Nuestra posicion afortunada nos proporciona el beneficio de la neutralidad. Los agricultores españoles experimentan ya sus resultados con un alza enorme en los cereales.

¿Qué les pasa á nuestros vinicultores?

¡Ah! Las corrientes comerciales se dirigen á Italia. Los ejércitos beligerantes no consumirán como cuando la guerra de Crimea, nuestros caldos. Italia, mejor regida y administrada que nosotros por sus hombres de Estado, acaparará el consumo general. Tiene la ventaja de su proximidad al teatro de la guerra y, ciertamente, no se ha ocurrido á sus ministros herir de muerte su produccion con un impuesto á la exportacion en estos momentos críticos.

Confiamos en la sabiduria, en el patriotismo de las Cortes; la industria vinícola y la vinatera se salvarán una vez más de la catástrofe; pero la imprudencia cometida ha de sernos fatal de todos modos, y serán precisos, inmediatos, poderosos esfuerzos para conjurar el daño.

Que no lo olviden aquellos que tienen encomendada la guarda de los intereses del país, si no quieren incurrir en la más tremenda de las responsabilidades.

Quien seca las fuentes de la produccion, hierde mortalmente á la patria.

A de Q.

(De *La Gaceta vinícola*.)

CRONICA GENERAL

En carta que hemos recibido de Irurita, nos manifiestan que nada de particular ocurre por aquella localidad y que la situacion en que se hallan acantonadas las tropas en aquel distrito es el siguiente:

Regimiento de Zaragoza.—Plana mayor, Brigadier, en Elizondo; Elvetea, Arizcun, Errazu, Maya, Zugaramurdi y Urdax, el resto de la fuerza

Cazadores de Madrid. En Irurita planá mayor, Santesteban, Sumbilla Cazadores de Reus.—Vera y Le-saca.

El dia 19 el Brigadier Sr. Ciria acompañado de los coroneles Sres. Jáudenes y Fresneda recorrieron la línea de su mando.

Segun se nos ha manifestado parece que á los individuos que formaron parte de los cuerpos francos durante la última guerra civil, y les ha tocado con posterioridad la suerte de soldados, se les abonará en este servicio el tiempo que permanecieron en las filas de aquellos institutos.

Nos escriben de diferentes puntos de la provincia que las viñas presentan un magnífico aspecto. La noticia no deja de tener importancia.

El dia 11 y siguientes del próximo Junio tendrán lugar en uno de los departamentos de esta Audiencia los ejercicios de oposicion á las notarias vacantes.

Los opositores segun nuestras noticias son 22 y el tribunal lo compondrán los señores siguientes:

Presidente, el magistrado de esta Audiencia, Sr. Arruche; vocales, los abogados de este colegio D. Zoilo Sagasetta y D. Nicanor Espoz, D. Fulgencio Bengoechea decano del colegio notarial y D. Leandro Nagore, secretario del mismo.

La comision de quintas compuesta de los señores jueces de Bilbao, Durango y Valmaseda y un jefe del ministerio de la Gobernacion, ha cesado en sus funciones, pasando todos los expedientes de quintas á la Diputacion provincial. A lo que parece, bien informada *La Correspondencia de Vizcaya*, dice que probablemente no entenderá en ellos esa corporacion, y si alguna otra autoridad.

Segun dice nuestro colega el *Cronista*, parece que el Señor ministro de la Gobernacion no piensa hacer cuestion de gabinete la aprobacion de la ley de Imprenta, tal como la ha presentado.

Parece que el Sr. Cánovas del Castillo ha dado seguridades completas á la comision de vinicultores y cosecheros de que no será gravada la exportacion de vinos españoles con el impuesto proyectado por el ministro de Hacienda.

Segun hemos oido asegurar parece que la Diputacion de Guipúzcoa se halla resuelta á redimir, por esta vez, el cupo de mozos que corres-

ponde á la provincia; no así, segun cartas que recibimos de Vitoria, la de Alava, que ha optado por el ingreso en caja, por no contar con suficientes recursos para verificar la redencion á metálico.

Del *Boletín Oficial*.

Vacantes.—Se halla vacante la plaza de ministrante de Cirauqui.

—En Azagra la de secretario del Ayuntamiento con el sueldo de 912 pesetas y 50 céntimos.

Subastas.—El dia 27 del actual tendrá lugar en Abaurrea baja la de la corraliza de Mendibarren.

—El 10 de Junio en Tafalla la de vientres, sebo, pieles de lana y pelo procedentes del ramo de abastos.

—El dia 25 en Berbinzana, las obras de cantera para reparar los desperfectos del puente de dicha villa.

—En Ochovi se venderán el dia 3 de Junio 130 robles que existen en el monte del pueblo.

La *Gaceta* ha publicado el repartimiento del cupo de mozos para el actual reemplazo, fijando á Alava la entrega de 430, á Guipúzcoa 779, á Navarra 1,216 y á Vizcaya 903.

A propósito de esto, dícese que Guipúzcoa vá á redimir por esta vez su cupo con metálico.

La capitania general de Vitoria ha aprobado la sentencia del consejo de guerra de Bilbao que ha condenado por unanimidad de votos á 20 años de reclusion al conde del Pinar, acusado del delito de rebelion carlista y titularse secretario de Estado y del despacho de Justicia, Gobierno político y Hacienda.

La Diputacion provincial de la Coruña ha acordado subvencionar la escuela práctica de agricultura de Vega con 30.000 rs. anuales. Esta cantidad se destinará al sostenimiento de catorce alumnos, procedentes de la clase de labradores y que deberán pertenecer á los catorce distritos judiciales de que se compone la provincia.

Desearíamos que este ejemplo tuviese muchos imitadores.

El Sr. D. Genaro Quesada ha sido designado nuevamente por el gobierno para que, conforme con los comisionados vizcainos y guipuzcoanos, acuerde los medios de dar cumplimiento á las disposiciones legales referentes á los fueros.

En Valencia parece que se va á establecer una academia de tauro-maquia.

Y luego dirán que no se progresa.

Mientras las provincias gimen en la miseria que las agobia, mientras los pueblos todos hacen imposibles por ver de llegar recursos con que atender á las pesadas cargas públicas, y á lo que es más imprescindible y necesario, para hacer frente á sus más imperiosas necesidades, el pueblo (sic) de Madrid, se ocupa en discutir, la árdua é interesante cuestion, de si toreará ó nó Frascuelo en la tarde del siete de Junio próximo.

¡Lo que es la naturaleza humana!

Para estas gentes; ¿que importa que no llueva en algunas provincias de España? ¿Qué importa la falsificación de billetes de Banco? ¿Qué importan el sello de guerra á pesar de haberse *acabado*, ni el aumento de precio en la correspondencia pública, ni las complicaciones políticas de Europa, ante el acontecimiento que han de presenciar los madrileños el día 7 del próximo mes de Junio? Nada.

Causa tristeza profunda contemplar el estado á que hemos llegado en esta pobre España, tan digna por muchos conceptos de respeto y consideración. Por hoy nos toca esperar, quizá en algun tiempo tengamos que desempeñar el papel de personas agentes; mientras que ahora vivimos pasivamente, hasta sabe Dios cuando.

Tenemos noticias de que la junta consultiva de Guerra se ocupa en Madrid del examen y reconocimiento de los nuevos planos de fortificación aplicables á las obras que han de construirse en las provincias Vasco-gadas, Navarra y Aragon.

Entre los concurrentes á la recepción de la presidencia del Consejo de Ministros, se citaba en los diarios de Madrid á nuestro amigo D. Antonio Morales y Gomez Diputado por esta provincia.

Podemos asegurar que no es exacta la cita, pues hasta ahora no ha asistido dicho Sr. á aquellas recepciones, porque despues de los discursos que pronunció en el parlamento y que todos nuestros lectores recordarán con satisfacción, nuestro amigo está encerrado en una prudente y reservada independencia.

Ha fallecido en Mallorca el presidente que fué de esta Audiencia D. Eduardo Los-rios y Acuña, despues de una larga y penosa enfermedad.

Como verán nuestros lectores en el lugar correspondiente, desde hoy abrimos una seccion especial en el periódico para contestar á los Sres Suscritores.

CENTRO TELEGRÁFICO UNIVERSAL.

Servicio particular de
EL ECO DE NAVARRA.

Constantinopla 22.—Un decreto del Sultan obliga indistintamente á todos sus súbditos no musulmanes al servicio militar, debiendo presentarse en el acto para tomar las armas.

El Cheik-ne-Islam ha proclamado la guerra santa contra Rusia.

Paris 23.—Vuelve á trabajarse y se hacen esfuerzos para que el conde de Chambord abdique en el conde de Paris. Aunque esto se cree imposible, no se duda que antes de 1880 en que espira el setenado variarán el actual orden de cosas en esta república ocasionando tambien sucesos muy trascendentales.

Londres 23.—Los rusos han bombardeado á Nicópolis. Las pérdidas materiales son de escasa importancia.

El cónsul general ruso en Sérvia, ha recibido orden de trasladar su residencia á Selin (Austria.)

Tiflis 22.—Las piezas de artillería cogidas por los rusos en Ardahan, casi todas Krupp se elevan á 80, segun relacion oficial.

Viena 23.—Los turcos continúan bombardeando toda la costa rusa desde Aigle hasta Oltechenchi.

Paris 23.—No parece exacto que los turcos traten de recuperar á Bayacid ni que con este objeto concentren fuerzas.

La insurreccion de la Circasia toma proporciones considerables.

Los insurrectos han intentado un desembarco en varias poblaciones rusas del litoral del mar negro.

Bucharest 23.—Las operaciones de la guerra empezarán tan luego como llegue el Czar. Todo está ya dispuesto. El ejército está tambien concentrado y esperando solo la primera señal.

Correspondencia particular de EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 23 de Mayo de 1877.

Mi distinguido compañero:

En los círculos políticos durante la noche última y el día de hoy, daba pasto á las conversaciones, las importantes revelaciones que el orador de la minoría moderada histórica Sr. Moyano, hizo en la sesion de ayer, cuando en los bancos del Congreso apenas habria unos cincuenta diputados, respecto á ciertas irregularidades cometidas por las comisiones de Hacienda en el extranjero, que desde 1868 hasta el día, no han rendido cuenta alguna de su administracion, que, en concepto de dicho orador, han pasado por manos de aquellos algunos miles de millones de reales nominales y que de los datos que presentó, se desprende que el Tesoro español ha experimentado perjuicios de muy altísima importancia.

En el extracto oficial que hoy publica *La Gaceta* encontrará V. mayores pormenores de tan interesantísimo asunto, que en las reuniones de comerciantes está dando mucho que decir. La informacion parlamentaria del Congreso, que se constituyó en la anterior legislatura para averiguar la verdad de los abusos cometidos en la Direccion general del Tesoro y que fueron denunciados por los representantes de la Nacion Sres. Rico y D. Francisco Paula Candau, segun noticias fidedignas, no podrá ser despachada por la Cámara popular, hasta el Otoño en que vuelva ésta á reanudar sus tareas.

Algunos radicales de representacion, hablan de disidencias surgidas entre el general Izquierdo que continúa en Marsella y D. Manuel Ruiz Zorrilla, por motivo de apreciaciones de conducta en los planes que se le atribuye y se considera como inminente una ruptura entre ambos señores, cuyo resultado inmediato se supone será el regreso del primero á España, si, como se presume, consigue autorizacion para fijar su residencia en situacion de cuartel, en cualquier punto que se le designe.

El señor Sagasta acaba de adquirir 25 mil pies de terreno en el barrio de la Salud, afuera de la puerta de Alcalá, donde se propone construir muy en breve un modesto hotel con su parque correspondiente.

El representante de Alemania en Madrid, que saldrá de un momento á otro para Berlin, ha tenido esta tarde una larga conferencia con el ministerio de Estado, en el cual parece que se ha tratado de la cuestion de Oriente y de otro asunto de caracter personal, que por su importancia, háblase mucho en determinadas regiones y en sentido muy favorable, por las especiales y ventajosas circunstancias que reviste, segun espresion testual de quienes presumen estar enterados.

El coronel gefe del cuerpo de orden público, ha tenido hoy una entrevista con el Sr. Cánovas á la que se atribuye interés de actualidad.

El Sr. Alonso Martinez tuvo ayer una conferencia con el rey en lo que parece se trató de asuntos de gran interés en la actualidad. S. M. parece se mostró en extremo afectuoso con dicho señor quien despues pasó á ofrecer sus respetos á la princesa con quien tambien habló gran rato, recibiendo la mas afectuosa acogida. La primera conferencia debió ser de importancia puesto que el rey llamó al poco tiempo al Sr. Cánovas con quien conversó una media hora sobre el asunto. Este al poco tiempo tuvo una entrevista con el Presidente del Congreso de alguna duracion y anoche á primera hora el Sr. Posada Herrera celebró otra con el Sr. Sagasta. Con este habia conferenciado el Sr. Alonso Martinez á poco de salir del palacio de la plaza de Oriente. Todo esto ha pasado en unas cuantas horas.

Como es consiguiente las pocas personas que están en el secreto dan mucha importancia á tantas conferencias. Mañana el Sr. Posada Herrera está citado al régio alcázar para tener una entrevista con S. M. La reserva mas profunda se guarda sobre el resultado que puede tener lo que dejo relatado.

La subcomision de presupuestos en su dictamen ha rebajado un millon de pesetas en el ordinario del departamento de Marina y 200 mil en el extraordinario. La comision general de presupuestos ha rehusado los proyectos que presentó el Sr. G. Barzanallana para salvar la deuda del Tesoro sin que dicho señor haya hecho nada en contra del mencionado acuerdo.

Dícese en círculos autorizados que de un momento á otro esperase recibir de Cu-

ba la noticia de que los insurrectos han pedido condiciones para deponer sus armas.

El 5 p.⊕ francés en la bolsa de hoy ha experimentado un 1 y 30 céntimos de baja y en proporcion el 3 p.⊕.

El gefe de la minoria constitucional Sr. Sagasta y el Sr. Posada Herrera, continúan viéndose á solas y con frecuencia, caso que no deja de llamar la atencion de políticos observadores, que espian todos los pasos que de poco tiempo acá dan dichos personajes, y que segun se asegura, no son ajenos á la cuestion de atraer á las secciones que hoy viven en la abstencion. Hasta ahora, la codiciada formula no ha aparecido apesar de la avidez con que se la busca, no faltando quien augure que al fin se hallará sin gran esfuerzo, pues los buscadores hoy no están lejos de ella. Otros clasifican de ilusorios semejantes anuncios. Lo cierto es que las negociaciones siguen su curso natural y la discusion del proyecto de ley electoral marcha con lentitud, para dar tiempo á que los espíritus conciliadores ejerzan sus buenos oficios.

Esta tarde por los pasillos del Congreso unos cuantos diputados constitucionales y centralistas hacian grandes elogios de las condiciones que concurren en el Sr. Posada Herrera para presidir un ministerio que en las actuales circunstancias seria el único que podria dar solucion satisfactoria á los problemas políticos que se agitan en el día en muy diferente sentido, y sin extremar los medios para conseguir el objeto deseado por la inmensa mayoría del país. Un ministerial que quiso intervenir en la conversacion en el sentido que puede V. comprender, se declaró pronto en retirada visto que sus interlocutores se manifestaban rabiosamente intransigentes.

El Corresponsal.

COMUNICADOS

Pamplona, 24 de Mayo de 1877

Sr. Director del Eco de NAVARRA.

Mi buen amigo: ¿Tendrá Vd. la bondad de reservarme el último lugar de su periódico, para que pueda contestar á ese señor M. E. á quien involuntariamente he quitado el sueño?

Si solo se tratara de que cada uno quede en el lugar que le corresponde, no le molestaria, ni me molestaria en trazar estas líneas, porque, se lo confieso con franqueza vasco-navarra, (y perdone esta palabra que por lo visto suena mal) ni á mí ni á mis amigos nos importa un ardite el que se nos tenga por rojos ó por blancos; pero se trata de devolver la tranquilidad á un consecuente liberal, y fuera crueldad insigne el no hacerlo.

Por lo visto, el artículo que sobre la lengua euskara publiqué en *La Paz*, y V. honró, reproduciéndolo en su periódico, ha causado en el sensible Don M. E. (cuyo liberalismo y recta intencion admiro; pero cuyo órgano de *comprensibilidad* hubiera encontrado Cuví poco desarrollado) un efecto deplorable.

No lo extraño: un artículo donde se leen palabras tan tremebundas como *tradición, venerandas libertades, fé cristiana* y otras antiguallas de este jaez, que trasladan á boina y sacristía á cien mil leguas; un artículo en que se elogia á un Sr. Manterola; un artículo, en fin, que termina con dos líneas en *moro*, es capaz de aplastar á cualquiera.

Así es que el perspicaz Don M. E. ha comprendido enseguida que la sociedad que proyectan formar algunos vasco-navarros para la conservación de su tradicional idioma y sus rancias costumbres, no es, ni más ni menos, que una asociación de carlistas vergonzantes, que trata de traer á España la inquisición escondida en la gramática. El caso era grave: el peligro inminente; horripilante lo que hubiera podido suceder; pero ¡Oh Providencia! (y dispense Don M. E. este vocablo oscurantista) ha habido un hombre que velaba cuando todos dormían, y ese hombre al dar la voz de alarma ha salvado á la sociedad, y se ha colocado al nivel de aquellos célebres gansos del Capitolio que libraron á Roma con sus patrióticos graznidos!

Yo bien sé que algunos, parodiando la célebre frase de un ilustre escritor, dicen que en esta tierra vasco-navarra «la libertad es lo antiguo, lo tradicional; la tiranía lo moderno;» pero no es D. M. E. de los que comulgan con ruedas de molino, y por eso me atrevo á tranquilizarlo únicamente respecto de lo que del Sr. Manterola dije en mi carta, que es indudablemente lo más grave que en ella se encierra. Declaro, pues, solemnemente que hay en el mundo muchos Manterolas (atúrdase) y que el Manterola que con elogio cito en mi carta, como traductor de las tiernas poesías de Trueba, no es el canónigo D. Vicente Manterola, á quien no tengo la honra de conocer, sino mi amigo D. José Manterola, Director de Diario de San Sebastián durante la última guerra, el mismo que rompió no pocas lanzas en favor de los vascongados cuando Peris Mencheta no encontraba en aquel país al *elemento civil*.

Tranquílcese pues, Don M. E. y confíe en que el gobierno «no permitirá que se conspire en sentido absolutista;» tranquilícese y duerma con la conciencia de que ha salvado la patria: y no dude que España, que siempre se distinguió por su agradecimiento para con sus buenos hijos, cubrirá su tumba de flores, y le reservará un lugar distinguido entre los legendarios héroes que la ennoblecen.

JUAN ITURRALDE Y SUIT.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Caparroso, 22 de Mayo de 1877

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Si V. juzga de algún interés las siguientes líneas, deseo insertarlas en su periódico.

Hace algunos días oí decir á varias personas que la cosecha próxima no sería tan abundante como se esperaba, pues á los trigos les había entrado la royada.

Deseoso yo de saber que era esa royada, dejando ayer por algunos instantes mi oficina, recorrí algunos de los sembrados inmediatos á la villa y vi que efectivamente unos más y otros menos, los sembrados mostraban sus hojas secas. Auxiliado de un pequeño lente, examiné con cuidado las dichas hojas y ví que la causa de la royada, es haberse desarrollado en las hojas de los trigos, sin duda por las excesivas lluvias de este y el pasado mes, una pequeña criptógama, un honguillo microscópico de la familia de las Coniomyctas, que los botánicos conocen con el nombre de Uredo Rubigo-vera D. C. y vulgarmente con el de *trigos atabacados*.

Sin embargo, hasta ahora y á pesar de que la criptógama ha secado grande parte de las hojas inferiores, las espigas muestran completa salud, solo algunas (muy pocas) de estas se han secado, no porque el honguillo las haya invadido, sino porque no pudiendo las hojas efectuar las funciones vitales que la naturaleza las tiene encomendadas, la planta entera se seca y muere. También he observado en lo poco que he recorrido y en los sembrados ó trigos pobres, es decir poco lozanos están más castigados que los frondosos.

Esperando dispensará V. mi libertad por haber abusado de su amabilidad, se ofrece á V. afmo. S. S. Q. B. S. M.

Juan Ruiz Casaviella.

GACETILLA

Se nos manifiesta que el primer preso que se aprehendió, de los que se fugaron el domingo último, fué cogido por el celador de líquidos del Ayuntamiento, hombre de avanzada edad y que pudo detener al fugitivo en el estanco de la Rochapea, á pesar de la velocidad que llevaba en su precipitada huida.

Mal nos conoce «La Correspondencia de Navarra» si cree que puede lastimar nuestra susceptibilidad con sueltos como el que dió lugar á nuestra rectificación de antes de ayer. Nos atacó en estilo un tanto pretencioso y le contestamos en la sección de Gacetiilla empleando una palabra que, si ha herido la cuerda sensible del colega, pareciéndole de mal tono, no desconocerá, si consulta el Diccionario de la lengua, que era la más gráfica que podíamos emplear para calificar su extravagante petición.

Y basta de mandiles blancos y de muchachas bonitas.

No más copaiba ni cubeba para el tratamiento de las blenorragias, blenorreas y leucorreas.—El copaiba, así puro, como en sus múltiples y variadas fórmulas, en cápsulas, píldoras, misturas, etc., eso siempre más ó menos incómodo y repugnante al paladar, produce graves y trascendentales trastornos al aparato gástrico, y su resultado curativo no compensa en general ni aun la exposición que corre el paciente con tal tratamiento, pues consigue cuando más, y esto después de

mucho tiempo, una curación más ó menos insegura. Esto mismo puede decirse respecto á la pimienta de cubeba.

La *Inyección-Morales*, ya empleada sola, ya usando simultáneamente, como refresco y depurativo de la sangre los *Polvos depurativos y Atemperantes* del mismo autor, vence siempre toda blenorragia, blenorrea é irritación uretral en el hombre, y todo flujo blanco é irritación vaginal en la mujer, no teniendo este tratamiento, tan sencillo como seguro, ninguno de los muchos inconvenientes de la copaiba y la cubeba, consiguiéndose con su empleo una curación pronta y radical, aun en los casos crónicos y más rebeldes á otros tratamientos.

Innumerables casos, que sería prolijo enumerar, acreditan la eficacia de esta *Inyección* tan ventajosamente conocida ya, la cual se encuentra de venta igualmente que los polvos *Depurativos y Atemperantes* en todas las principales farmacias de España, Portugal, Isla de Cuba y Filipinas y otras naciones.

SECCION COMERCIAL

PRECIOS DE LOS MERCADOS

EN PAMPLONA

EL DIA DE AYER.

Trigo, á 24 y 0/0 rs. robo.—Cebada, á 13 y 0/0 id.—Avena, á 11 y 0/0 id.—Maíz, á 18 y 1/2 id.—Alubias, de 36 á 40 id. id.—Garbanzos, de 70 á 80 id. id.—Habas, á 28 id. id.

PRECIO DE LOS LIQUIDOS

EN LA

ALHÓNDIGA MUNICIPAL.

Aceita, de 64 á 76 rs. vn. arroba navarra.—Vino, de 16 y 1/2 á 18 y 1/2 id. cántaro.—Aguardiente, de 36 á 56 id. id.—Con el impuesto.

AGUAS MINERALES

CLORURADO-SÓDICO BICARBONATADAS de Alsua, á 200 metros de la Estación del Ferro-carril.

Análisis del Dr. Sr. Garagarza é informe del médico Sr. Aristizabal aplicables á la dispepsia, debilidad de las facultades digestivas del estómago. A enfermedades de hígado producidas por la policolia, cólicos biliosos etc. á la de los órganos urinarios por la litiasis úrica ó roja. Escrófulas de la diatesis por afecciones tegumentarias, superficiales, erupciones cutáneas y afecciones catarrales. Sífilis cuando esté combinada con la diatesis escrófulosa y con el linfatismo. Este establecimiento se abre al público el 1.º de Junio. En el mismo existe un servicio módico y arreglado. 10—1

BAÑOS VIEJOS DE FITERO.

En este acreditado establecimiento se están ejecutando obras de consideración con el fin de que los Señores bañistas tengan mayor comodidad, tanto en habitaciones, como en pilas.

La temporada oficial empieza el 1.º de Junio, desde cuyo día, habrá coches en las estaciones de Tudela, por la mañana y, Castejon por la tarde, á la llegada de los trenes, para conducir á los bañistas directamente al establecimiento.

Médico Director propietario, Don Ciriaco Ruiz Jimenez, Secretario del Real Consejo de Sanidad. 1—8

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA.

Este Ayuntamiento ha acordado admitir proposiciones en pliegos cerrados hasta las cuatro de la tarde del día treinta del corriente, para el suministro del petróleo que se necesite para las oficinas municipales, desde primero de Junio próximo hasta fin de Diciembre del corriente año, con sujeción al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaria de esta Corporación.—Pamplona, 24 de Mayo de 1877.—Con acuerdo de S. E.

Eduardo Larregui.

Correspondencia particular con los señores abonados á EL ECO DE NAVARRA.

Villa de Urroz. D. E. E. queda renovada su suscripción hasta 31 de Julio.
Sumbilla . . . D. A. S renovada hasta 30 de Junio.
Aranáz. . . . D. M. J. id. hasta 31 de Diciembre.
Aranáz. . . . D. M. M. recibidos los sellos.
Iruñeta. . . . D. J. G. renovada hasta 31 de Agosto

FUEGOS ARTIFICIALES.

Aviso á los que deseen celebrar las fiestas con dicho artículo, que en el establecimiento del pirotécnico Severino Berástegui, situado en Puerta nueva, se servirá todo lo que dependa del arte, á precios arreglados. Los pedidos se dirigirán, calle Mayor num. 100, Pamplona.

4—1 Severino Berástegui.

PARA LA HABANA.

CON ESCALA EN PUERTO-RICO

saldrá el 31 del actual mes

el moderno y magnífico vapor trasatlántico español de 1375 caballos de fuerza

SANTIAGO.

AL MANDO DE SU CAPITAN

D. QUIRICO RIBERAS Y POMÉS.

Admitirá carga á flete y pasajeros, para quienes posee comodidades de toda clase en sus espaciosas cámaras.

Consignatarios Sres. Nicolau hermanos, Pórticos de Xifré, 10, bajos Barcelona.

ÚLTIMA HORA.

Servicio telegráfico diario, particular de EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 24.—10 6 n.—Pamplona 24.—12 40 n.—Han surgido graves complicaciones entre Austria é Inglaterra, por consecuencia de la guerra de Oriente.

Francia sin cosa notable.

El Corresponsal.

PAMPLONA:

Imp. y Lit. de Espada, Paseo Valencia 32

SECCION DE ANUNCIOS.

PEPSINE BOUDAULT

MEDALLA EN LAS ESPOSICIONES

Internacionales de 1867, 68, 72, 73, y 76

Se usa con el mayor éxito bajo la forma de elixir, Polvos. (fracos de treinta gramos) Píldoras etc. enas dispepsias, gastritis, digestiones lentas penosas, falta de apetito, jaqueca, pituitas disenterias, vómitos y otros desórdenes de la gestion.—Paris A. AORTOT Y CIA, 7, Avenue Vitoria.—Madrid, por mayor, Agencia franco española, Sordo 31. por menor en Pamplona, D. Ramon Aramburu.

LA GEMELA DEL BUEN GUSTO.

FÁBRICA DE CHOCOLATES Y DULCES CON MOTOR DE VAPOR

DE EUSEBIO MOLINS.—ZARAGOZA.

Chocolates con canela de	4 á 12 rs. libra.
Id. sin ella de	6 á 8 » »
Id. con vainilla de	6 y 10 » »
Id. en pastillas con crema y Napolitanos	8, 12 y 18 » »
Almíbares	á 8,50 kilógramo ó 3 » »
Grajeas de licor	de 8 y 11 » 6 4 y 5 » »
Almendras, judías etc. etc.	de 8 y 11 » 6 4 y 5 » »
Mezcla de licor, etc.	6 » 6 3 » »

Caramelos comunes estampados de veinte clases, sin envolver, en latas de 10 kilógramos á 7,50 kilógramo.

Caramelos especiales acidados de verano de diez clases, y los llamados *projectiles* en envases de lata para su mejor conservacion y cómodo uso en los viajes, á 4 rs. lata.

Tarros con almíbar á 5,50 rs. tarro.

Pastillas de goma escarchadas, á 11 rs. kilógramo ó 5 libra.

Los pedidos á su despacho central, Coso, esquina á la de D. Alfonso.

INTERESANTE.

En LA SUCURSAI TOLE-DANA, Paseo de Valencia, n.º 32, se acaba de recibir un buen surtido de anisados y vinos nacionales de superior calidad á precios muy económicos.

Flor de anís ya conocido 5 rs. pinta.—Doble anís 4 id.—Anisado superior 3 id.—Anisado 2 1/2 id.—Anisados por cantaros 34 id.—Vino de Jerez seco 3 id.—Vino blanco de castilla 1 1/2 id.—Hay jerez de 8 y 10 rs. botella.—Manzanilla de 6 y de 8 rs.—Licores de todas clases á precios sumamente arreglados. Queso fresco manchego á 3 y 1 1/2 rs. libra por quesos enteros.

ALMONEDA

Con notable rebaja de precios se hace de todos los géneros negros y de color existentes en el Comercio de Echarrí calle de Mercaderes n.º 5 de esta ciudad.

MAQUINISTA DE IMPRENTA.

En la imprenta de Roman Velandía, San Nicolás núms. 15 y 17 se necesita uno que sepa bien su obligacion.

Vacas bretañesas para leche: hay de venta de todas edades. En la calle de San Agustin n.º 3 informarán.

Máquina de vapor.

Se vende una máquina de vapor (sin caldera) de la fuerza de 12 caballos, de construccion inglesa, muy sólida y poco usada.

Dirigirse á Leon Gomez, calle Nueva núm, 54; Pamplona.

VELOUTINE
CH. LES FAY

polvos de arroz especial preparado con bismuto

Impalpable,
Invisible
y Adherente.

DÁ AL CÚTIS FRESCURA Y TRASPARENCIA.
PRECIOS: CAJA CON BORLA, 22 REALES. SIN BORLA, 17.

Inventor Charles Fay, parfumeur, 9, rue de la Paix, Paris.

En cada caja hay una noticia sobre el uso de la Veloutine.

En Madrid por mayor, Agencia Franco-Española, Sordo 31.—Por menor en Pamplona, Sra. Vda. de Razquin.

«Principios fundamentales de política que determinan la actitud en que deben colocarse los que han defendido la bandera carlista, por D. Juan Cancio Mena.»

Este folleto se vende á cuatro reales en la librería de Lorda, Pamplona.

ESPECIFICOS
DEL
D. MORALES

CAFÉ NERVINO MEDICINAL, acreditado é infalible remedio árabe para curar los padecimientos de la cabeza, del estómago, del vientre, de los nervios, etc., etc.—12 y 20 reales caja. PANACEA ANTI-SIFILÍTICA, ANTI-VENÉREA Y ANTI-HERPÉTICA: cura breve y radicalmente la sífilis, el venéreo y las herpes en todas sus formas y periodos.—30 rs. botella. INYECCION MORALES: cura infaliblemente en muy pocos dias sin mas medicamentos, las blenorreas, blenorragias y todo flujo blanco en ámbos sexos.—20 rs. frasco de 250 gramos. POLVOS DEPURATIVOS Y ATEMPERANTES: reemplazan ventajosamente á la zarzaparrilla ó cualquier otro refresco. Su empleo aun en viajes es sumamente facil y cómodo.—8 reales caja con 12 tomos.

PÍLDORAS TÓNICO-GENITALES: muy celebradas para la debilidad de los órganos genitales, impotencia, espermatorrea, y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro.—50 rs. caja. Los especificos citados se expenden en las principales farmacias y droguerías de Pamplona y pueblos mas importantes de la provincia.

DEPÓSITO CENTRAL: Doctor Morales, Espoz y Mina 18, MADRID.

NOTA. El DR. MORALES garantiza el buen éxito de sus especificos, comprobado en infinitos casos de su larga práctica como medico-cirujano, especialista en sífilis, venéreo, esterilidad é impotencia.—Admite CONSULTAS POR ESCRITO, previo envio de 40 reales en letra ó sellos de franqueo.—ESPOZ Y MINA, 18, MADRID.

FABRICA DE CHOCOLATE

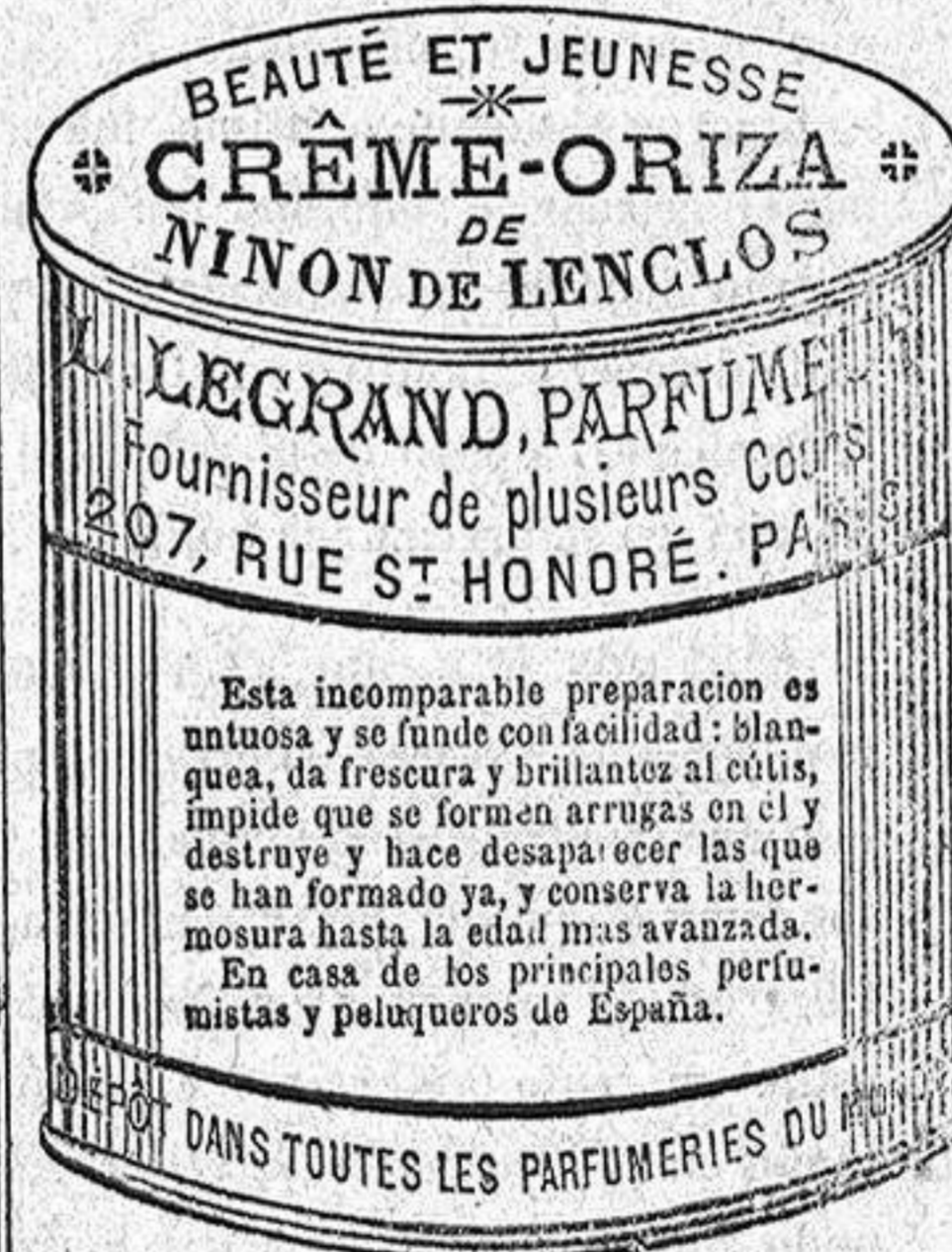
DE MATÍAS LOPEZ Y LOPEZ,

ESCORIAL, MADRID.

máquinas de vapor de 30, 40 y mas caballos de fuerza.—80.000 pies superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el mas grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas esposiciones.—Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por dia.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservacion del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricacion siempre igual por lo menos, no elaborar clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricacion.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los cartel s de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturraide, Sra. Vda. de Mangado é hijo y Sres. Ducloux y Ustariz.



Esta incomparable preparacion es untuosa y se funde con facilidad: blanquea, da frescura y brillantez al cutis, impide que se formen arrugas en él y destruye y hace desaparecer las que se han formado ya, y conserva la hermosura hasta la edad mas avanzada. En casa de los principales perfumistas y peluqueros de España.

DEPOT DANS TOUTES LES PARFUMERIES DU

EAU FIGARO.

En dos dias no queda ni una cana! Nuevo Frasco. Medalla de Oro. Especialidad de tinturas en los colores, progresivas ó instantáneas para los cabellos y la barba. Sociedad de Higiene Francesa, 1, Boulevard Bonaparte-Nouvelle Paris. Venas por mayor: Madrid, Agencia Franco-Española, 31, calle del Sordo; por menor, sus depositarios y las buenas perfumeras.

EAU FIGARO.

CASA DEL ÓPTICO

CHAPITELA 21

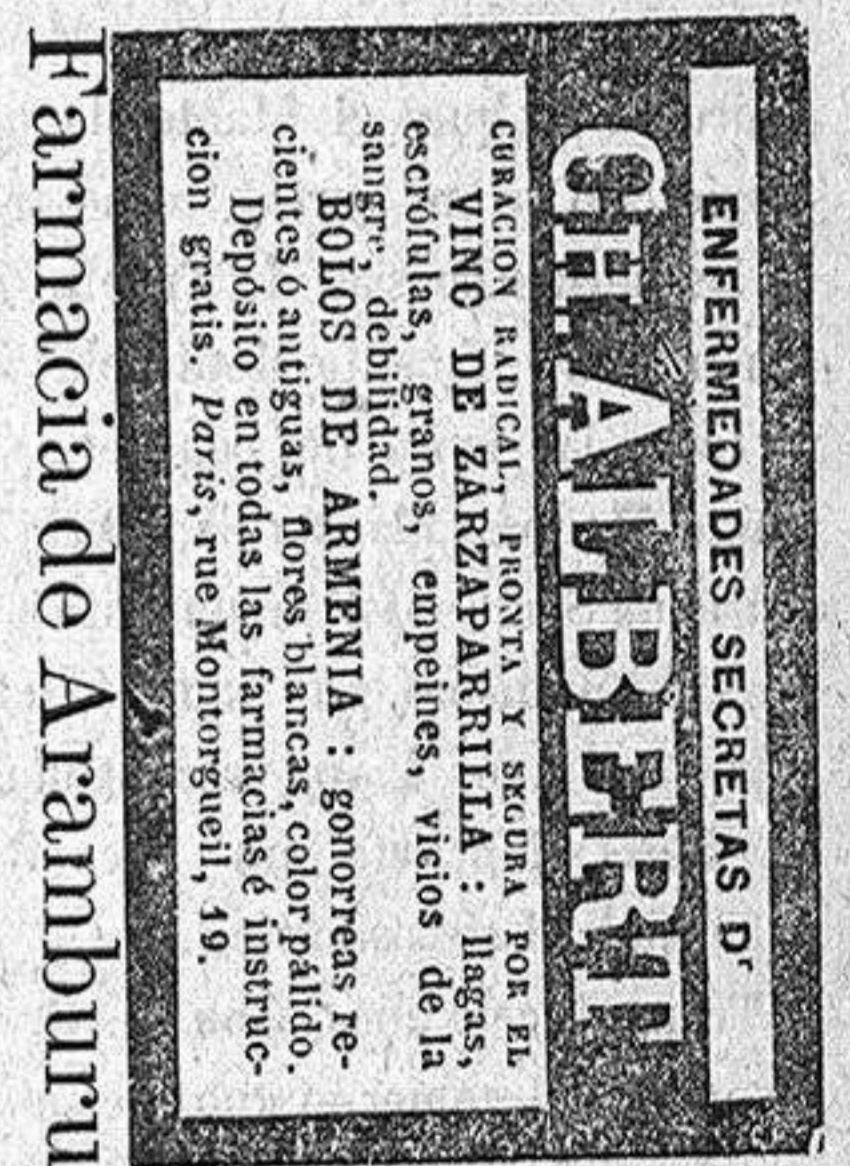
25.000 Rollos

de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 reales Cenefas y zócalos correspondientes.

GUERRA DE ORIENTE

MAPAS Y PANORAMAS

De 4, 6, 8, 10 y 16 reales uno. Tambien se acaba de recibir gran surtido de novedades en el mismo establecimiento.



Farmacia de Aramburu